



CISA CERAMICHE

PER PASSIONE DAL 1954

reload

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

ITALIAN TILES



SESSANT'ANNI
DI PERSONE,
SESSANT'ANNI DI
AUTENTICA PASSIONE
PER LA CERAMICA

sixty years of people, sixty years of true passion for ceramic tiles

ITALIAN TILES

1954 2014
CISA CERAMICHE



new sizes		
80x180	31"x71"	
20x180	8"x71"	
80x80	31"x31"	
60x120	24"x48"	
20x120	8"x48"	
60x60	24"x24"	

NATURALE RETTIFICATO **GRIP RETTIFICATO**
NATURAL STRAIGHTENED GRIP STRAIGHTENED
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE

reload

La nobile tradizione del cotto svela una nuova anima materica. Reload è rivisitazione innovativa della nostra migliore storia ceramica, valorizzata da abbinamenti creativi e moderni come l'inserimento di cemento spatolato a mano. Tradizione e innovazione come nuova tendenza dell'abitare contemporaneo. Disponibile in sei eleganti colorazioni e nei formati 60x120, 20x120 e 60x60 rettificati, nelle superfici naturale e antislip.

The noble tradition of terracotta reveals a new solid core. Reload is the innovative reworking of our best ceramic achievement, enhanced by creative modern combinations such as the insertion of trowel-finish concrete. Tradition and innovation as the new trend for contemporary living. Available in six elegant colourways and 60x120, 20x120 and 60x60 rectified formats, with natural and antislip surfaces.

La noble tradition de la terre cuite dévoile une nouvelle âme toute en matière. Reload, mise en valeur par des associations créatives et modernes comme l'insertion de béton spatulé à la main, réinterprète de manière innovante notre plus belle histoire en matière de céramique. La tradition et l'innovation deviennent les nouvelles tendances de l'habitat contemporain. Disponible en six coloris élégants et dans les formats 60x120, 20x120 et 60x60 rectifiés pour des surfaces naturelles et antidérapantes.

Die große Tradition der Terrakotta enthüllt eine neue plastische Seele. Reload ist eine innovative Neuauslegung unserer reinsten Keramikgeschichte, valorisiert durch kreative und moderne Kombinationen wie dem Einsatz des handgespachtelten Betons. Tradition und Innovation als neuer Trend des zeitgenössischen Wohnens. Lieferbar in sechs eleganten Farbtönen und in den Formaten 60x120, 20x120 und 60x60 geschliffen, mit natürlichen und rutschfesten Oberflächen.

Благородная традиция изготовления обожженной плитки воплотилась в новом исполнении. Reload - это новаторское выражение лучших традиций истории керамики, характеризуемое необычными и современными сочетаниями, например, использованием цемента с ручной шпатлевкой. Традиции и новаторство лежат в основе новой тенденции оформления современных жилых помещений. Предлагается в шести элегантных вариантах цветов в форматах 60x120, 20x120 и 60x60 со шлифовкой, поверхность с натуральной или противоскользящей отделкой.





4

DECORO EUROPEO TITANIUM 60x60 NAT RETT

TITANIUM

CISA



5





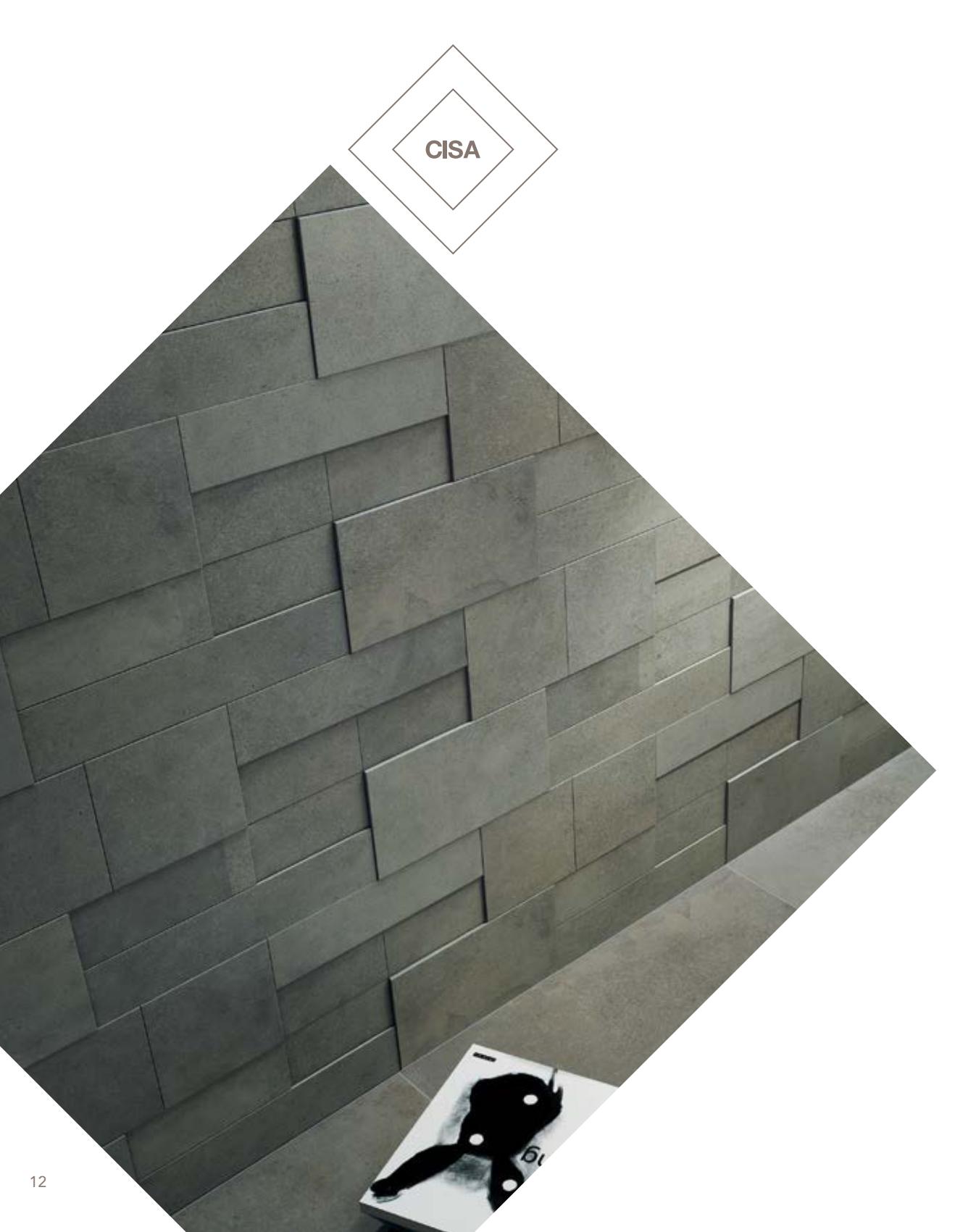
TITANIUM

TITANIUM 60x120 NAT RETT

reload







RIV. MOS. 3D STONE 30x60 NAT RETT
PAV. STONE 60x60 NAT RETT

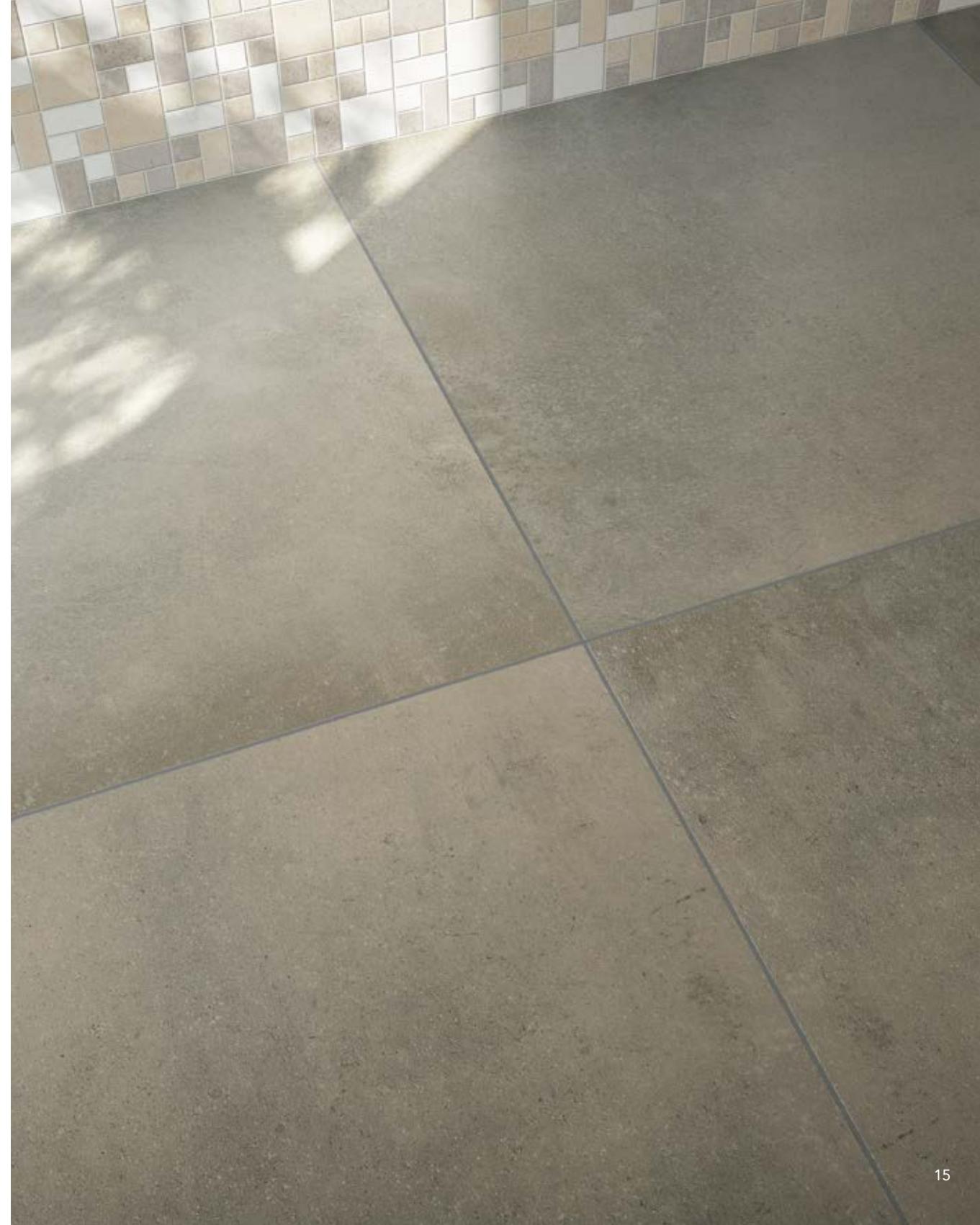
STONE





RIV. MOSAICO MIX 2D CALDO 30x30 NAT RETT
PAV. CLAY 60x60 NAT RETT

CLAY



STONE

STONE 60x120 GRIP RETT



CISA



reload

RIV. COTTON 60x120 GRIP RETT
PAV. COTTON 60x120 NAT RETT

COTTON



TITANIUM

STONE

COAL

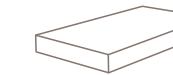
new sizes



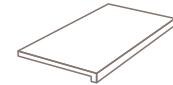
PEZZI SPECIALI
TRIMS
PIECES SPECIALES
FORMTEILE
СПЕЦЭЛЕМЕНТЫ



GRADONE LINEARE
DOPPIA VELA



GRADONE ANGOLARE
DOPPIA VELA



ELEMENTO A L



BATTISCOPA

SX DX

	80x180 31"x71"	20x180 8"x71"	80x80 31"x31"	60x120 24"x48"	20x120 8"x48"	60x60 24"x24"	33x120x4x2,5 13"x48"x2"x1"	33x120x4x2,5 13"x48"x2"x1"	15x60x5 6"x24"x2"	7x60 3"x24"
TITANIUM	nat 0161847 ■ 94	0161848 ■ 94	0161856 ■ 79	0159746 ■ 84	0159747 ■ 84	0161246 ■ 61	0159748 ▲ 104.2A (195 €)	0159750	0159749 ▲ 106	- - 0161257 ▲ 44 - -
	grip - -	- -	- -	0159756 ■ 88	0159757 ■ 88	0161256 ■ 66	- -	- -	- -	- -
STONE	nat 0161862 ■ 94	0161863 ■ 94	0161871 ■ 79	0159761 ■ 84	0159762 ■ 84	0161261 ■ 61	0159763 ▲ 104.2A (195 €)	0159765	0159764 ▲ 106	- - 0161265 • 11 - -
	grip - -	- -	- -	0159771 ■ 88	0159772 ■ 88	0161271 ■ 66	- -	- -	- -	0161272 ▲ 44 - -
COAL	nat 0161877 ■ 94	0161878 ■ 94	0161886 ■ 79	0159776 ■ 84	0159777 ■ 84	0161276 ■ 61	0159778 ▲ 104.2A (195 €)	0159780	0159779 ▲ 106	- - 0161280 • 11 - -
	grip - -	- -	- -	0159786 ■ 88	0159787 ■ 88	0161286 ■ 66	- -	- -	- -	0161287 ▲ 44 - -
COTTON	nat 0161802 ■ 94	0161803 ■ 94	0161811 ■ 79	0159701 ■ 84	0159702 ■ 84	0161201 ■ 61	0159703 ▲ 104.2A (195 €)	0159705	0159704 ▲ 106	- - 0161205 • 11 - -
	grip - -	- -	- -	0159711 ■ 88	0159712 ■ 88	0161211 ■ 66	- -	- -	- -	0161212 ▲ 44 - -
SAND	nat 0161817 ■ 94	0161818 ■ 94	0161826 ■ 79	0159716 ■ 84	0159717 ■ 84	0161216 ■ 61	0159718 ▲ 104.2A (195 €)	0159720	0159719 ▲ 106	- - 0161220 • 11 - -
	grip - -	- -	- -	0159726 ■ 88	0159727 ■ 88	0161226 ■ 66	- -	- -	- -	0161227 ▲ 44 - -
CLAY	nat 0161832 ■ 94	0161833 ■ 94	0161841 ■ 79	0159731 ■ 84	0159732 ■ 84	0161231 ■ 61	0159733 ▲ 104.2A (195 €)	0159735	0159734 ▲ 106	- - 0161235 • 11 - -
	grip - -	- -	- -	0159741 ■ 88	0159742 ■ 88	0161241 ■ 66	- -	- -	- -	0161242 ▲ 44 - -



Cisa Green



Cisa Digital

GRADINO ANGOLARE COSTA RETTA
CORNER STEP WITH STRAIGHT EDGE
MARCHE ANGULAIRE À BORD DROIT
WINKELSTUFE MIT GERADER KANTE
УГОЛОВАЯ СТУПЕНЬ С ПРЯМОЙ КРОМКИ

GRADINO ANGOLARE COSTA RETTA
CORNER STEP WITH STRAIGHT EDGE
MARCHE ANGULAIRE À BORD DROIT
WINKELSTUFE MIT GERADER KANTE
УГОЛОВАЯ СТУПЕНЬ С ПРЯМОЙ КРОМКИ

ELEMENTO A L
L-SHAPED TILE
ÉLÉMENT EN L
L-ELEMENT
Г-ОБРАЗНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

BATTISCOPA
SKIRTING
PLINTHE
SOCKELLEISTE
ПЛИНТУС



PAVIMENTO
FLOOR TILE
ÉTAGE
BODEN
НАПОЛЬНАЯ



RIVESTIMENTO
WALL TILE
REVÊTEMENT
ÜBERZUG
НАСТЕННАЯ



SPESORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE
КОЛЩИНА

60x120 24"x48"
20x120 8"x48"



SPESORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE
КОЛЩИНА

60x60 24"x24"



nat
rett

NATURALE RETTIFICATO
NATURAL STRAIGHTENED
NATUREL RECTIFIÉ
NATUR OBERFLÄCHE
GESCHLIPPEN
НАТУРАЛЬНЫЙ
КАЛИБРОВАННЫЙ



grip
rett

GRIP RETTIFICATO
GRIP STRAIGHTENED
GRIP RECTIFIÉ
GRIFFIGE GESCHLIPPEN
ГРИП КАЛИБРОВАННЫЙ



v4

FORTE STONALIZZAZIONE
SUBSTANTIAL VARIATIONS
EFFET DÉNUANCE TRÈS ACCENTUÉ
STARKE ABWEICHUNG
БОЛЬШАЯ РАЗНИЦА ТОНА



NATURALE
R9

ANTISLIP
R11

A+B+C

RESISTENZA ALLA SCIOLOSITÀ
SLIP RESISTANCE
RÉSISTANCE AU GLISSEMENT
BESTIMMUNG DER
RUTSCHEMMUNGSFÄHIGKEIT
СОПРОТИВЛЕНИЕ СКОЛЬЖЕНИЮ



0161279 30x60 / 12"x24"
mos. 3d, nat. rett. ■ 106 1A



0161264 30x60 / 12"x24"
mos. 3d, nat. rett. ■ 106 1A



0161249 30x60 / 12"x24"
mos. 3d, nat. rett. ■ 106 1A



0161291 30x30 / 12"x12"
mos. mix, nat. rett. ■ 104 0A



0161234 30x60 / 12"x24"
mos. 3d, nat. rett. ■ 106 1A



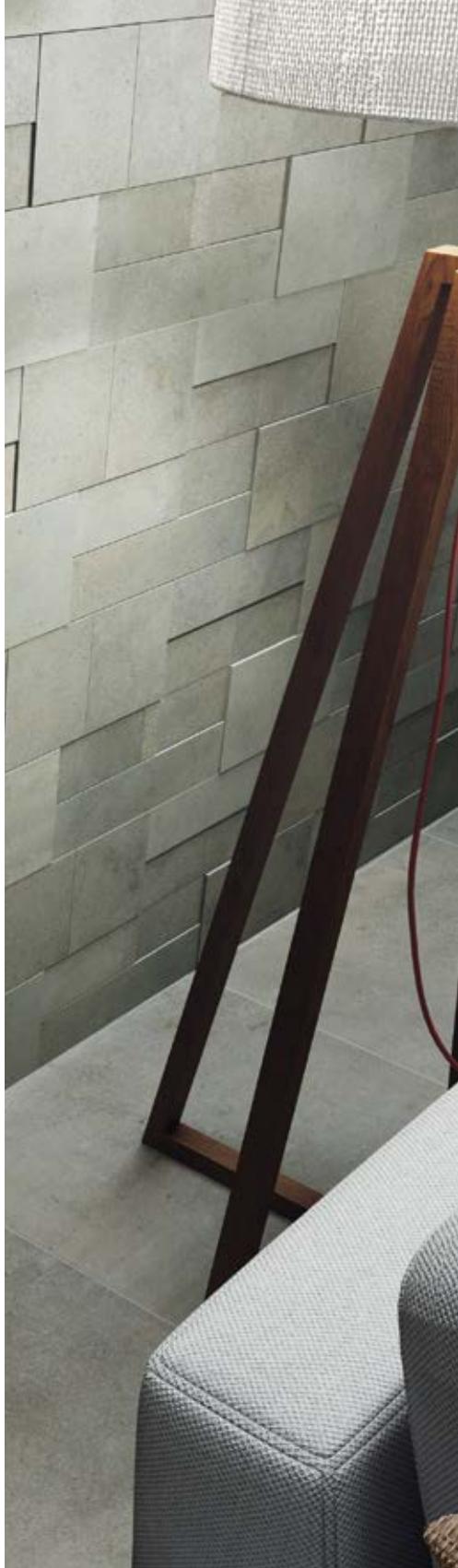
0161219 30x60 / 12"x24"
mos. 3d, nat. rett. ■ 106 1A



0161204 30x60 / 12"x24"
mos. 3d, nat. rett. ■ 106 1A



0161290 30x30 / 12"x12"
mos. mix, nat. rett. ■ 104 0A



декор, декоре, décors, decors, decors, decori



0161203 59.8x59.8 / 24"x24"
dec. Russia cotton, rett. ▲ 101



0161218 59.8x59.8 / 24"x24"
dec. Russia sand, rett. ▲ 101



0161233 59.8x59.8 / 24"x24"
dec. Russia clay, rett. ▲ 101



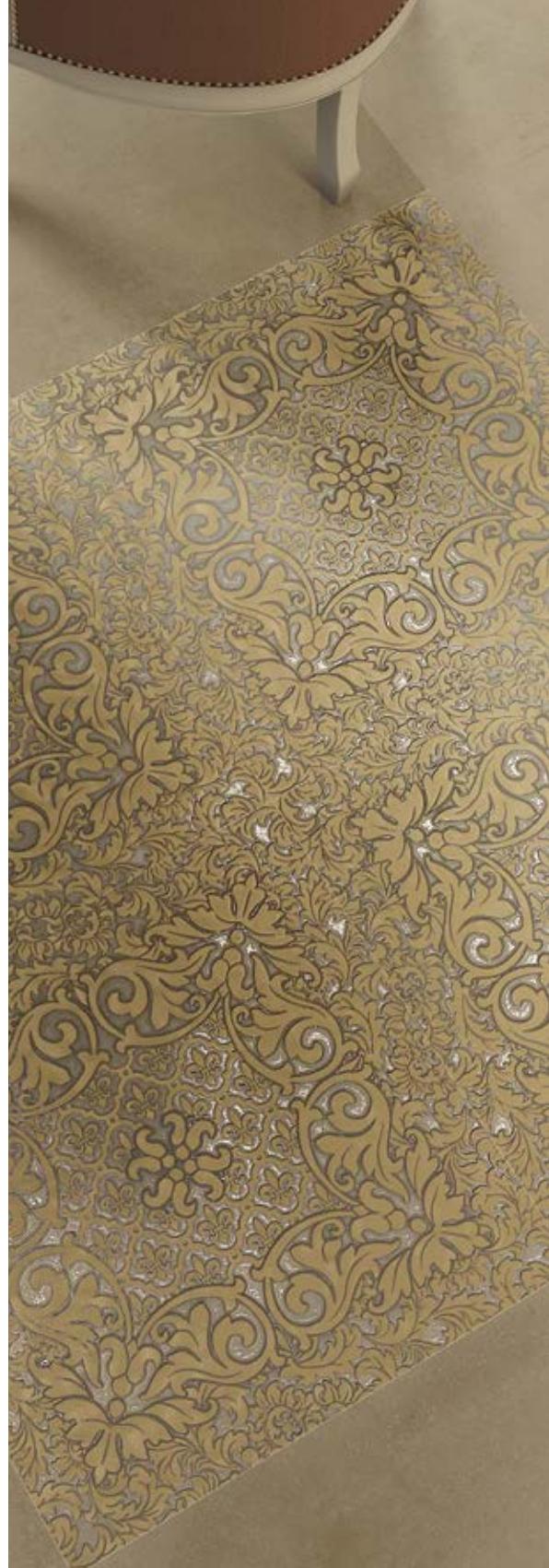
0161247 59.8x59.8 / 24"x24"
dec. Europa titanium, rett. ▲ 100



0161262 59.8x59.8 / 24"x24"
dec. Europa stone, rett. ▲ 100



0161278 59.8x59.8 / 24"x24"
dec. Russia coal, rett. ▲ 101



CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ХАРАКТЕРИСТИКИ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA
COLOURED BODY PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME COLORÉ DANS LA MASSE
IN DER MASSE GEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRUPPO DI APPARTENENZA
SPECIFIC GROUPING
GROUPE D'APPARTENANCE
ZUGEHÖRIGKEITS GROUPE
ЧЛЕНСТВО В ГРУППЕ

EN 14411 Bla

CARATTERISTICA
FEATURES
CARACTERISTIQUES
EIGENSCHAFTEN
ОСОБЕННОСТЬ

VALORE PRESCRITTO
PRESCRIBED VALUE
VALEUR PRÉSCRITE
VORGESCHRIEHENER WERT
ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЯ

RISULTATI TESTS
TEST RESULTS
RÉSULTATS DES ESSAIS
PRÜFERGEBNIS
ТРЕБОВАНИЯ

METODO DI PROVA
TEST METHOD
MÉTHODE D'ESSAI
PRÜFMETHODE
МЕТОД ИСПЫТАНИЯ

	LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH LONGEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE ДЛИНА И ШИРИНА	± 0,60 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
	SPESSEZZA THICKNESS EPÄISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	± 5 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
	RETTLINETTÀ DEI LATI SIDE STRAIGHTNESS RECTITUDE DES ARÈTES GERAETLINGKEIT DER KANTEN КРИВИзна СТОРОН	± 0,50 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
	ORTOGONALITÀ SQUARENESS ORTHOGONALITÉ RECHTWINKLIGKEIT КОСОУГОЛЬНОСТЬ	± 0,60 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
	PLANARITÀ FLATNESS PLANICITÉ EBENHEIT КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	± 0,50 %	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
	QUALITÀ DELLA SUPERFICIE SURFACE QUALITY QUALITÉ DE LA SURFACE QUALITÄT DER OBERFLÄCHE КАЧЕСТВА ПОВЕРХНОСТИ	-	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-2
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFPNAHMЕ ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	E ≤ 0,5%	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-3
	SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAINTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT УСИЛИЕ НА ИЗЛОМ	1300 MIN	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH RÉSISTANCE À LA FLEXION BIEGEZUGFESTIGKEIT ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ	35 MIN	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-4
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANT TO THERMAL SHOCKS RÉSISTANCE AUX ÉCARTS DE TEMPÉRATURE THERMOSCHOCKBESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЕРЕПАДУ ТЕМПЕРАТУРЫ	-	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-9
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT МОРОЗУСТОЙЧИВОСТЬ	RICHIESTA, REQUIRED, REQUISE, GEFORDET, КРЕВУЕТСЯ	RESISTENTE RESISTANT RÉSISTANT WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	UNI EN ISO 10545-12
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RÉSISTANCE AU TACHES FLECKEN BESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЭМАЛИ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ	CLASSE 3 MIN	≥ CLASSE 3	UNI EN ISO 10545-14
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO RESISTANCE TO HOUSEHOLD CHEMICALS RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES MÉNAGERS WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSREINIGER УСТОЙЧИВОСТЬ К БЫТОВОЙ ХИМИИ	GB MIN	CONFORME CONFORMING CONFORMÉ КОНФОРМ СООТВЕТСТВУЕТ	UNI EN ISO 10545-13
	CARATTERISTICHE ANTSDRUCCIOLO ANTI-SLIP PROPERTIES CARACTÉRISTIQUES ANTIDERAPANTES RUTSCHHEMMENDE EIGENSCHAFT ПРОТИВОСКОЛЫЗЫЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	-	VEDERE LA SERIE SEE THE COLLECTION VOIR LA COLLECTION SIEHE DER KOLLEKTION СЕРИЮ	-

Consigli per la posa: Per il prodotto rettificato, si consiglia di posare la piastrella con una fuga di almeno 2 mm. Per ottenere una migliore resa estetica, prelevare il materiale da scatole diverse.

Laying tips For the straight-edged product, we recommend you lay the tile with a joint of at least 2 mm. For best aesthetic results use material taken from different boxes.

Conseils pour la pose En ce qui concerne le produit rectifié, il est recommandé de poser le carreau avec un joint d'au moins 2 mm. Pour améliorer le rendement esthétique, prélever le matériel dans des boîtes différentes.

Empfehlungen zur Verlegung Beim kalibrierten Produkt wird geraten, die Fliese mit einer Fuge von mindestens 2 mm zu verlegen. Mischen Sie das Material für eine bessere ästhetische Wirkung aus verschiedenen Kartonsen.

Рекомендации по укладке Для калиброванных изделий рекомендуем укладывать плитку с швом не менее 2 мм. Для получения наилучшего эстетического результата следует брать материал из разных коробок.

I colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Приведенные в этом каталоге цвета и эффекты приближительны ввиду ограниченных возможностей печати. Поэтому, они не могут считаться обязательными и не могут стать причиной предъявления претензий.

Avvertenza: controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato.

Attention: before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Attention: avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les reclamations relatives à du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Wichtiger Hinweis: vor Verlegung Farbtönen und Sortierung vergleichen. Die Bezugswerte nach Verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Примечание: Проверьте перед укладкой тон, сорт и калибр, после укладки материала претензии не принимаются

IMBALLI	pz x	x	kg x	kg x	m² x	m² x	ml x
---------	------	---	------	------	------	------	------

80x180 nat rett	2	20	68,00	1360,00	2,88	57,60	-
20x180 nat rett	4	40	34,00	1360,00	1,44	57,60	-
80x80 nat rett	2	40	30,00	1200,00	1,28	51,20	-
59,8x59,8 nat rett	4	24	32,50	780,00	1,44	34,56	-
59,8x59,8 grip rett	4	24	32,50	780,00	1,44	34,56	-
59,8x119,8 nat rett	2	18	36,00	648,00	1,44	25,92	-
59,8x119,8 grip rett	2	18	36,00	648,00	1,44	25,92	-
19,8x119,8 nat rett	6	18	36,00	648,00	1,44	25,92	-
19,8x119,8 grip rett	6	18	36,00	648,00	1,44	25,92	-
mos. mix 30x30	4	-	9,00	-	0,36	-	-
mos. 3d 30x60	4	-	17,00	-	0,72	-	-
elemento a L 15x60x5 grip	4	-	12,00	-	0,36	-	2,40
decoro europeo 59,8x59,8	4	-	32,50	-	1,44	-	-
decoro russo 59,8x59,8	4	-	32,50	-	1,44	-	-
grad. costa retta 33x120x4x2,5	2	-	25,00	-	0,79	-	2,40
grad. ang. costa retta 33x120x4x2,5	2	-	25,00	-	0,79	-	2,40
batt. 7x60	14	-	15,00	-	0,59	-	8,40

CERTIFICAZIONI		UNI EN ISO 9001	UNI EN ISO 14001	ASTM	CERTIQULITY	CE	CCC
CERTIFICAZIONI							

www.ceramichecisa.it

CISA CERAMICHE
PER PASSIONE DAL 1954

1954 2014
CISA CERAMICHE

PILOGUALANDI.COM



www.ceramichecisa.it

Via Statale 99/D
42013 Dinazzano di Casalgrande (RE)

Tel. +39 0522 773602
Fax +39 0522 773650 (Italia)
+39 0522 773649 (Estero)

RICCHETTI GROUP CC

